

MIT einander Mistelbach

Informationen für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde

Das Team der ÖVP Mistelbach wünscht Ihnen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für 2018.



Liebe Mistelbacherinnen und Mistelbacher,

Die Nordautobahn, die größte Baustelle des Weinviertel ist vollendet und stellt ein wichtiges Stück Infrastruktur, die Anbindung einer Region an das internationale Straßennetz dar. In ihrer Wirkung auf die Chancen eines Standorts ist sie vergleichbar mit einer Internetanbindung via Glasfaser statt über Kupferleitung, die wie die alte B7 in die Jahre gekommen ist. Die A5 ist aber auch Zeichen des Zusammenhalts einer Region und das Ergebnis konsequenter politischer Arbeit, miteinander statt gegeneinander.

Weihnachten steht vor der Tür, aus den Backstuben duften schon Lebkuchen und Vanillekipferl, erwartungsfrohe Kinderhände schreiben Briefe mit ihren Wünschen ans Christkind, auch wenn heute eher ein neues Smartphone als die Holzseisenbahn im Mittelpunkt steht. Dann endlich ist er da, der Weihnachtsabend.

Im Schein der Kerzen erklingen Lieder von Liebe und erfüllter Hoffnung und in den Päckchen findet sich meist das Gewünschte.

Vergessen wir aber auch nicht, dass nicht alle Menschen Weihnachten so erleben können, öffnen wir unsere Herzen und Türen und lindern wir die Not, ganz egal, ob in fernen Ländern oder in der Nachbarschaft, nicht nur zu Weihnachten.

Der Jahreswechsel animiert zum Bilanzieren und Planen. In Mistelbach konnte durch konsequente Arbeit viel erreicht werden, auch das Jahr 2018 bringt wieder viel Neues:

So werden in Mistelbach 2018 fast 6 Millionen Euro in Projekte wie die Mistelbacher Aufbahnhalle, den Hallenboden in der Sporthalle, die Erschließung des neuen Brunnens in Hüttendorf, in unzählige Straßen, Gebsteige und Brücken, in Sanierungen und Neubauten investiert. Gleichzeitig wird der Gesamt-Schuldenstand wie auch schon 2017 wieder um mehr als 1 Million Euro verringert, durch konsequente verantwortungsvolle Arbeit und sparsamen Umgang mit öffentlichen Geldern.

Eine konsequente Arbeit, die vielfach nur dadurch ermöglicht wird, dass auch die Partnerschaft zum Land Niederösterreich gelebt wird und unter verlässlichen Partnern Vernunft und Handschlag zählen.

Schon im Jänner werden wir alle wieder Gelegenheit haben, hier die Weichen in die richtige Richtung zu stellen, um das „wir“ im Land zu stärken und gemeinsam mehr zu erreichen.

Zum Jahreswechsel möchte ich daher allen „Danke“ sagen, die gemeinsam für unser Mistelbach da sind und beitragen, allen MitarbeiterInnen der Stadtgemeinde, allen Menschen, die in und für Mistelbach arbeiten, allen Vereinen und Freiwilligen mit ihrem unverzichtbaren Einsatz für die Gemeinschaft und Ihnen, liebe LeserInnen. Ihr Bekenntnis zu unserem Mistelbach motiviert uns tagtäglich den erfolgreichen Weg fortzusetzen.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihr

Dr. Alfred Pohl

Wir arbeiten für Sie...

Die GemeindevertreterInnen der ÖVP Mistelbach arbeiten in der Stadt und in allen Katastralgemeinden für das Wohl aller BürgerInnen! Hier zeigen wir wieder einen kleinen Auszug aus den Arbeitsergebnissen, die wir für Sie gestartet und umgesetzt haben.

Mistelbach | ÖVP-Frauen spenden für Caritas Hospiz



Im Rahmen einer kleinen vorweihnachtlichen Feier übergaben die ÖVP-Frauen eine Spende an Frau Theresia Rieder, die das Angebot „Mobiles Hospiz“ der Caritas (Ehrenamtliche Hospizbegleitung in Zusammenarbeit mit stationären und mobilen Pflegeeinrichtungen sowie allen an der Betreuung beteiligten Trägern und Organisationen, Trauerbegleitung, Betreuung von Selbsthilfegruppen, Schulungen von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern) für die Region Mistelbach/Wolkersdorf leitet.

Sitzend: Helga Stubenvoll, Eva Fuhrherr, Dora Polke, Theresia Rieder, Anneliese Pukl, stehend: Gertraud Schweng, Helga Thenmayer, Bernadette Prinz, Hermine Eidelpes, Renate Frauenberger, Hannelore Freibauer, Gerti Gabauer, Inge Eder, Inge Kiss

Mistelbach | Adventfeier im Franziskusheim

Es ist schon zur Tradition geworden, dass der Seniorenbund Mistelbach in der Adventzeit für die Bewohner des Franziskusheimes (NÖ Pflege- und Betreuungszentrum Mistelbach) eine besinnliche Adventfeierstunde gestaltet.

Heuer fand die Feier am 29. November statt. Der Chor des Seniorenbundes Mistelbach unter der Leitung von Josef Czermak sorgte mit Weihnachtsliedern für eine vorweihnachtliche Stimmung. Helga Stubenvoll regte mit ihren heiteren Adventgeschichten zum Schmunzeln an und Obmann Herbert Eidelpes führte wie immer gekonnt durch das abwechslungsreiche Programm.

V.l.n.r.: Hildegard Singer, Josef Czermak, Maria Max, Obmann Herbert Eidelpes, Helga Walter, Helga Stubenvoll, Dir. RegRat Klaus Pavlecka, Irene Heller



Eibesthal | STR Dora Polke feiert 50iger



Am 12. November 2017 feierte STR Dora Polke ihren 50. Geburtstag. Für die gesamte ÖVP-Fraktion gratulierten GPO Christian Balon und Josef Schimmer und übergaben „unserer Dora“ ein kleines Geschenk zum runden Geburtstag.

Dora Polke ist seit 28 Jahren im Gemeinderat in Mistelbach und somit die dienstälteste ÖVP-Gemeindemandatarin. Die Jubilarin gilt als äußerst engagierte Familienpolitikerin und ist in ihrer Funktion als Stadträtin für „Familien und Generationen“ zuständig. Außerdem ist sie Partnerschaftsreferentin.

Aber auch im Bezirk ist Dora Polke als Stellvertreterin von ÖVP-Hauptbezirksobmann LR Karl Wilfing und als Obfraustellvertreterin der ÖVP-Frauen erfolgreich tätig. Für die kommende Landtagswahl wurde die „Jungfünfzigerin“ als Kandidatin nominiert.

STR Erich Stubenvoll, STR Peter Harrer, VzBgm. Christian Balon und Bgm. Dr. Alfred Pohl gratulieren herzlich.

Mistelbach | Team der ÖVP-Stadtpartei betreut Kabarettgäste

Am 4. November 2017 war Giro de Luca in Rahmen der Kabaretttschiene mit seinem Programm „Bodylanguage“ in Mistelbach zu Gast und jagte die Zuschauer im ausverkauften Stadtsaal von einer Lachsalm zur nächsten. Für das leibliche Wohl der Gäste wurde vom Team der ÖVP-Stadtpartei bestens gesorgt.

V.l.n.r.: Johannes Sigl, Hermine Eidelpes, Beate Sigl, OV Herbert Eidelpes, Giro de Luca, Anna Furch, Silvia Godovits, Bernadette Prinz



Mistelbach | Mistelbachs Kandidaten für die Landtagswahl 2018



Erfreut zeigte sich Bgm. Alfred Pohl nach dem ÖVP-Konvent am 13. November 2017, bei dem mit STR Dora Polke, SB-Obmann OV Herbert Eidelpes und JVP-Vorstandsmitglied Christoph Graf, drei Kandidaten aus Mistelbach für die Landtagswahl 2018 nominiert wurden.

V.l.n.r.: OV Herbert Eidelpes, STR Dora Polke, Bgm. Dr. Alfred Pohl, Christoph Graf

Mistelbach | ÖVP-Punsch am Hauptplatz

Auch heuer hat die ÖVP wieder zu einer Charity-Aktion unter dem Titel „Adventzauber“ eingeladen und einen Punsch- und Glühweinstand am Hauptplatz betrieben, der sich aufgrund des durchaus winterlichen Wetters und des sozialen Backgrounds eines großen Zuspruchs erfreute. Die von den ÖVP-Frauen ausgeschenkten wärmenden Getränke schmeckten nicht nur vielen Mistelbacherinnen und Mistelbachern sondern auch zahlreichen ÖVP-Funktionären aus dem gesamten Bezirk. Der Reingewinn der Aktion kommt auch heuer wieder Kolping Mistelbach zugute.

Zahlreiche ÖVP-Funktionäre besuchten den Punschstand am Hauptplatz.



Hörsersdorf | Nachtrag zur Halzeitbilanz



In den letzten zweieinhalb Jahren konnten in Hörsersdorf folgende Projekte verwirklicht werden:

- ▶ Errichtung der Brücke in oberen Kellergasse
- ▶ Anschaffung eines Mannschafts-Transportfahrzeuges für die Feuerwehr
- ▶ Gasthausverpachtung
- ▶ Aushub für Retentionsbecken
- ▶ Straßenbeleuchtung Brunnenweg
- ▶ Schaffung Fußgängerübergang
- ▶ Stützmauer und Geländer am Friedhof um die Kirche
- ▶ Hainbuchen und Zaun am Spielplatz

GR Wolfgang Inhauser und OV Karl Stubenvoll freuen sich über die Fertigstellung der Brücke.



Liebe Bürgerinnen,
liebe Bürger!

In wenigen Tagen ist das Jahr 2017 Geschichte. Wir von der ÖVP gehen mit Elan und neuen Projekten in das Jahr 2018. In der letzten Ausgabe haben wir mit unserer Halbzeitbilanz eine Übersicht über die verschiedensten Projekte gegeben, die von uns initiiert, geplant und umgesetzt worden sind. In dieser Ausgabe beschließen wir diese Halbzeitbilanz mit den in Hörersdorf umgesetzten Projekten.

Während andere Parteien sich nur die Rosinen herauspicken oder verzweifelt versuchen,

durch Neid- und Angstdebatten ihre letzten Stammwähler zu mobilisieren, versuchen wir als ÖVP bleibende Werte zu schaffen und durch notwendige Investitionen ein lebenswertes Mistelbach zu erhalten und weiter auszubauen. In diesem Sinne werden wir 2018 eine Million Euro an Schulden abbauen, damit unsere Nachkommen auch noch wirtschaften können, zusätzlich werden wir aber auch über sechs Millionen Euro in den wichtigen Ausbau der Infrastruktur investieren. Nicht nur in der Stadt, sondern in allen Katastralgemeinden werden wichtige Projekte umgesetzt, weil für uns als ÖVP die gerechte Verteilung der Mittel an erster Stelle steht. Unterstützen Sie uns daher dabei, diesen erfolgreichen Weg weiterzugehen, besonders auch bei der bevor-

stehenden Landtagswahl. Eindeutige Verhältnisse im Land sind für das Wohl der Gemeinden auch zukünftig von großer Bedeutung.

Weil die Weihnachtszeit als besinnliche und stille Zeit auch zum Nachdenken benutzt werden soll, möchte ich mit folgendem Zitat von Franz Kafka schließen: „Wege entstehen dadurch, dass man sie geht!“ – Und erlauben Sie mir eine persönliche Ergänzung dazu: „nur gescheit daherreden ist zu wenig!“

Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2018, wir sind bereit!

Vizebürgermeister Christian Balon
Gemeindeparteiobmann

volkspartei
niederösterreich

Schauen wir gemeinsam darauf, was für Niederösterreich wichtig ist.

Wie einzigartig unser Land ist. Was seine Regionen ausmacht. Und was seine Menschen bewegen. Das ist das, worum es bei uns immer geht. Damit unser Niederösterreich weiter schafft, was es einfach am besten kann: Heimat geben. Und Zukunft sichern.

Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner

